

## 1. Szövegértés

### Inserire nel testo 5 delle frasi sottoelencate.

La crisi mondiale si aggrava. Il numero di disoccupati e persone in difficoltà economica rimane alto, come alto è quello dei senza casa. \_\_1\_\_ Si copia grazie all'iniziativa di un gruppo di 40enni ungheresi. Loro hanno lanciato nelle scorse settimane il movimento "Fammi un regalo" o "Suspended Coffee Magyarország", il caffè sospeso ungherese.

Il progetto segue l'esempio dell'originale napoletano. \_\_2\_\_ "Quando una persona bisognosa entrerà nel locale potrà chiedere un caffè sospeso e, se qualcuno lo avrà pagato, berlo senza sborsare nulla", spiega all'ANSA Robert Galambos, uno dei promotori del progetto.

È un progetto, promosso via Facebook. \_\_3\_\_ L'iniziativa di grande successo non è diretta solo agli "homeless" di Budapest, ma a tutti coloro che sono in difficoltà: pensionati, disoccupati, gente con famiglia numerosa alle spalle.

Galambos poi puntualizza che l'iniziativa di solidarietà non si limita solo a "sospendere" caffè. \_\_4\_\_ I responsabili di questi servizi hanno condiviso le motivazioni dei promotori ed i posti coinvolti sono riconoscibili da un adesivo attaccato alla porta d'ingresso.

Il "caffè sospeso" anti-crisi non è monopolio ungherese o napoletano. \_\_5\_\_ Dall'Australia alla Norvegia, dalla Svezia alla Bulgaria, dalla Spagna con i "cafes pendientes" ai "cafe en attente" in Francia e in Canada, molti Paesi aderiscono a questo movimento.

Fonte: Ansa

**A.** Viene gestito da quattro volontari, ed ha raccolto in poche settimane i favori di quasi 14mila persone.

**B.** E allora per trovare un rimedio alle deficienze del portafoglio, anche a Budapest si copia Napoli.

**C.** Negli ultimi anni iniziative simili si sono moltiplicate anche in altre parti del mondo.

**D.** Propone a chi ha di più e vuole donare ai meno abbienti, di pagare una tazza di caffè extra in un bar o ristorante ungherese.

**E.** Purtroppo non lo conoscono molti e forse per questo non ha ancora raccolto tanti favori.

**F.** Include anche prodotti e servizi offerti da oltre duecento bar e ristoranti, barbieri, farmacie e teatri.

**Megoldás: 1B, 2D, 3A, 4F, 5C**

## 2. Szókincs - Inserire nel testo 10 dei 13 elementi sottoelencati. Attenzione al modello 0.

**Bar da gatti:** Il primo bar da gatti negli Stati Uniti è stato (0) **inaugurato** a marzo, e presto verrà seguito da altri. Ma è solo uno dei tanti nel mondo: la (1) \_\_\_\_\_ del cat café, partita da Oriente, ha già invaso l'Europa e sta ormai dilagando.

Sorseggiare una bibita in mezzo a gatti monocolori o pezzati, striati o marmorizzati, grassi o magri, piccoli e grandi, da accarezzare o semplicemente da guardare (2) \_\_\_\_\_ giocano o fanno acrobazie, ed eventualmente da adottare è un sogno per qualsiasi gattofilo, soprattutto se non può tenere in casa un felino.

È quanto propongono i *cat café*, che con i nomi (3) \_\_\_\_\_ fantasiosi e bizzarri stanno prendendo piede un po' (4) \_\_\_\_\_, così in Malesia c'è il *Purrfect cat café*, a Madrid la *Gatoteca*, a Copenhagen il *Café miao*, a Berlino il *Pee Pees Katzencafé*, a Torino il *MiaGola*. Il capoluogo piemontese accoglie anche il *Neko Cat Café*: *neko* è la parola giapponese per (5) \_\_\_\_\_ il felino in questione.

Felini del Sol levante: i giapponesi sono stati i primi a lasciarsi conquistare dall'idea, dopo anni di "turismo felino" per visitare il primo locale al mondo, aperto nel 1998 a Taiwan. Nel 2004 anche il Giappone ha avuto (6) \_\_\_\_\_ il suo primo *neko café*, a Osaka. Ora Tokyo ne (7) \_\_\_\_\_ 39, anche a tema: ci sono bar per gatti neri e altri per felini grassi, per mici di razza pregiata o ex randagi (adottabili). E sull'onda sono sorti perfino Rabbit (coniglio) café e (8) \_\_\_\_\_ un locale con capre.

Sbarco a occidente: i bar miagolanti si sono poi (9) \_\_\_\_\_ in altre nazioni asiatiche, come Corea del Sud e Malaysia; sono quindi sbarcati in Europa, con Vienna in testa, infine in America e Australia. E il trend prosegue.

Rimane il dubbio che non vengano rispettati i felini, ma di solito i locali hanno un (10) \_\_\_\_\_ ben preciso per non disturbarli troppo: come minimo, non svegliare il gatto che dorme!

	addirittura
	diffusi
	finalmente
<b>0</b>	<b>inaugurato</b>
	indicare
	mangime
	mentre
	moda
	ovunque
	partire
	più
	regolamento
	un
	vanta

### Megoldás:

<b>8</b>	addirittura
<b>9</b>	diffusi
<b>6</b>	finalmente
<b>0</b>	<b>inaugurato</b>
<b>5</b>	indicare
	mangime
<b>2</b>	mentre
<b>1</b>	moda
<b>4</b>	ovunque
	partire
<b>3</b>	più
<b>10</b>	regolamento
	un
<b>7</b>	vanta

### 3. Nyelvhelyesség

**Leggere i seguenti testi, quindi inserire gli elementi mancanti negli appositi spazi (scegliere tra A, B, C). Attenzione, è possibile solo una soluzione. Non è permesso l'uso del dizionario.**

#### Alcune curiosità

.....1..... nasce il primo ombrello?

Si dice che il primo ombrello .....2..... nel 1600. Era formato da un pezzo di tela tesa su stecche di osso di balena e non era maneggevole come quello .....3..... oggi: pesava, infatti, circa cinque chili. Non .....4..... confondere il parapigioggia .....5..... parasole, un articolo di lusso usato in Cina fin dal II secolo a.C. L'avvento dell'ombrello nell'Inghilterra del 1750 .....6..... un poco i vetturini londinesi, poiché temevano che l'utilizzo delle loro carrozze .....7..... (Enigmistica facile)

	A	B	C
1.	Quando	Che	Quale
2.	è stato costruito	sia stato costruito	fosse costruito
3.	di	per	a
4.	bisogna	deve	necessario
5.	con il	dal	nel
6.	preoccupa	preoccupò	ha preoccupato
7.	diminuiva	diminuisce	diminuisse

#### Perché .....8..... partner o partito ma non squadra del cuore?

La squadra di calcio .....9..... si fa il tifo è uno dei fattori, su cui, in Italia si fonda l'identità sociale (soprattutto maschile). .....10..... di noi, infatti, .....11..... l'infanzia e adolescenza modella la propria personalità .....12..... sulla base dell' "appartenenza" a un gruppo: quello degli italiani, quello dei maschi, magari quello dei cattolici... Il diritto-dovere di tifare per una squadra.....13..... calcio è "sentito" dai bambini fin dalla .....14..... giovane età: .....15..... generale si tifa per la squadra di calcio per .....16..... tifa anche il papà, o se il padre non è tifoso (caso molto raro), per la squadra preferita di .....17..... altro parente. A volte i bambini scelgono la .....18..... squadra di cuore perché il gruppo di amici che frequentano tifa per essa. Il partner, la fede politica, la stessa religione sono punti di riferimento .....19..... subentrano più tardi, dopo l'adolescenza, .....20..... la personalità è .....21..... abbastanza strutturata da non riversare su di essi parte della propria identità, ecco perché "lasciare la propria squadra" (magari per tifarne un'altra) è di solito .....22..... decisione molto sofferta, vista con diffidenza anche da altri (tifosi e altri). (Focus Domande e Risposte)

	A	B	C
8	si cambia	cambia	cambi
9.	la cui	nel cui	per cui
10.	Qualche	Ogni	Ognuno

11.	mentre	durante	in
12.	anche	perché	anche se
13.	-	di	per
14.	più	tanto	sua
15.	in	con	per
16.	cui	che	chi
17.	uno	un	un'
18.	sua	suo	loro
19.	che	cui	quale
20.	in che	quando	per
21.	ancora	già	più
22.	una	uno	un

**.....23..... peso può sopportare un capello?**

Un capello può sopportare .....24..... 100 grammi di peso, .....25..... che abbia un diametro medio di appena 0,1 mm. Immergere il capello .....26..... un liquido però .....27..... variare molto la sua capacità di sopportare i pesi: per esempio, lanolina, olio di oliva e olio di ricino aumentano la resistenza mentre l'acqua .....28..... diminuisce. Ecco perché i capelli bagnati sono più fragili e se .....29..... pettinati troppo .....30....., tendono più facilmente a spezzarsi.

(Focus Domande e Risposte)

	A	B	C
23.	Che	Che cosa	Cosa
24.	sino a	neanche	a
25.	così	nonostante	perciò
26.	per	nel	in
27.	si può	possa	può
28.	la	lo	li
29.	siano	sono	erano
30.	energica	energici	energicamente

**Megoldás:**

**1A, 2B, 3A, 4A, 5A, 6B, 7C, 8A, 9C, 10C, 11B, 12A, 13B, 14A, 15A, 16A, 17B, 18C, 19A, 20B, 21B, 22A, 23A, 24A, 25B, 26C, 27C, 28A, 29B, 30C**

*Fordítsa le az alábbi szöveget magyar nyelvre.*

### **Operaio muore schiacciato dalla gru in un'azienda del Cuneese**

Incidente mortale sul lavoro alla Cemental di Genola, nel Cuneese. Questa mattina dopo le 8 in azienda stavano scaricando del materiale edilizio con la gru quando il mezzo pesante si è ribaltato e ha schiacciato un operaio. Il dipendente, 56 anni e residente proprio a Genola, che è finito sotto alla gru, è stato liberato e il 118 ha provato a rianimarlo sul posto ma non è servito a salvarlo: è morto prima di salire in ambulanza. L'allarme è stato lanciato dai colleghi che hanno assistito all'incidente. In azienda sono arrivati i carabinieri di Savigliano e i tecnici dello Spresal per capire se ci sono responsabilità.

Nel Torinese si sono verificati altri due gravi incidenti. A Salbeltrand, in un cantiere un operaio di 55 anni è caduto dal camion e si è infilzato la gamba con il paletto della recinzione, ferendolo vicino l'inguine. È stato trasportato dal 118 all'ospedale Molinette dove è arrivato in codice rosso in gravi condizioni.

Sempre questa mattina altro infortunio sul lavoro a Brusasco in una ditta che si occupa di prefabbricati. Mentre lavorava un uomo di 50 anni è caduto dal tetto. Ha fatto un volo di diversi metri schiantandosi al suolo, l'equipe del 118 è arrivata con l'elisoccorso e l'ha stabilizzato prima di portarlo all'ospedale Cto di Torino. Le sue condizioni sono serie.

*Fordítsa le az alábbi szöveget olasz nyelvre.*

A Vivicitta városvédő futás eredendően arról szólt, hogy Európa nagyvárosaiban a tavasz beköszöntével futóversenyt rendeznek városlakóknak, az útvonal pedig a város legszebb részeit érinti. Ilyenkor a verseny idejére leáll az autós forgalom, fiatal, öreg, rutinos róka és "elsőbálos" futó egyszerre kocog azokon az utakon, melyeken máskor a tömegközlekedés és az autó az úr.

Egyfajta futós *critical mass*-nek indult ez is, [...] de sajnos mára nemcsak az útvonal, hanem a jól kitalált táv is megváltozott. A 12 kilométer tökéletes táv volt: már kihívás az amatőröknek, de még a félprofikat is felpörgette, és az sem volt igazán zavaró, hogy voltak, akik alig tették meg az első kilométereket, az élboly már célba ért. Az útvonal ugyanakkor kárpótolta:

kezdetben az Árpád-hídon Budára futottak a résztvevők, Pestre a Lánchídon keresztül értek, így megvolt mindkét oldalról a dunai panoráma [...].

Aztán hamar győztek az autós és a rendezvénybiztosítási/költség szempontok: elveszett a futók számára az Árpád-híd, a Lánchíd, Buda is kiesett, a futókat pedig inkább ide-oda köröztették a belvárosi utcákon, hogy mire visszaérnek a Szigetre, meglegyen a 12 km nagysága. Tavaly aztán már a klasszikus táv is lecsökkent (12 km helyett 10 km), a nap kihívásának bejött a félmaraton, és hogy családiasak is legyünk, már korábban is megjelentek a rövidebb távok (3,2 km, 7 km).